

EKOY OCH VIRUSET



ATHOL WILLIAMS

Illustrerad av TARYN LOCK

EKOY OCH VIRUSET



ATHOL WILLIAMS

Illustrerad av Taryn Lock

*Denna boken tillägnas all personal inom vård och
räddningstjänst.*

EKOY OCH VIRUSET

ATHOL WILLIAMS

Första utgåvan

Publicerad i Sydafrika av Theart Press

Copyright © ATHOL WILLIAMS 2020

www.atholwilliams.com

Översatt av Camilla Sjöberg-McElhinney

Illustrerad av Taryn Lock

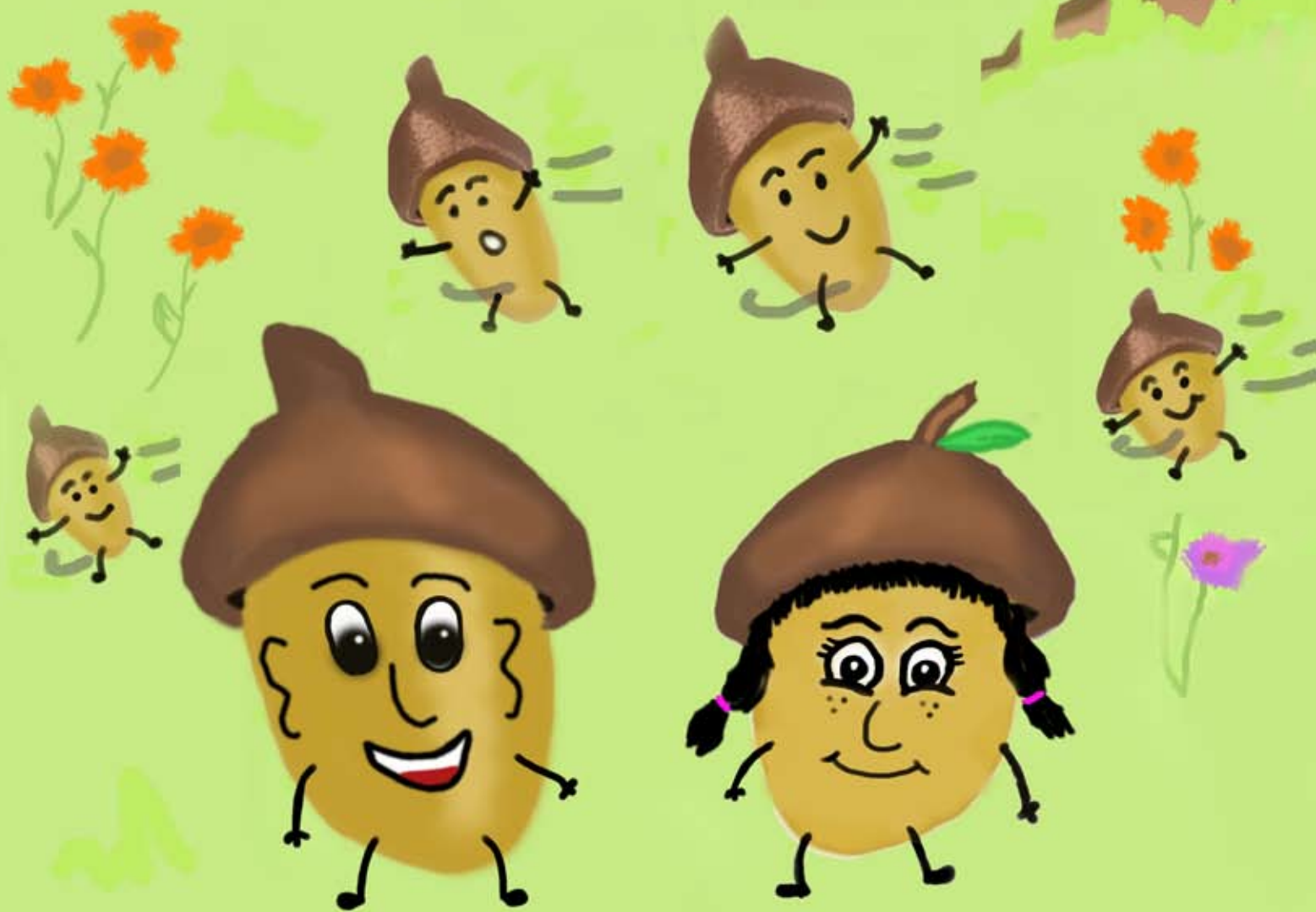
Bok design av Theart Press

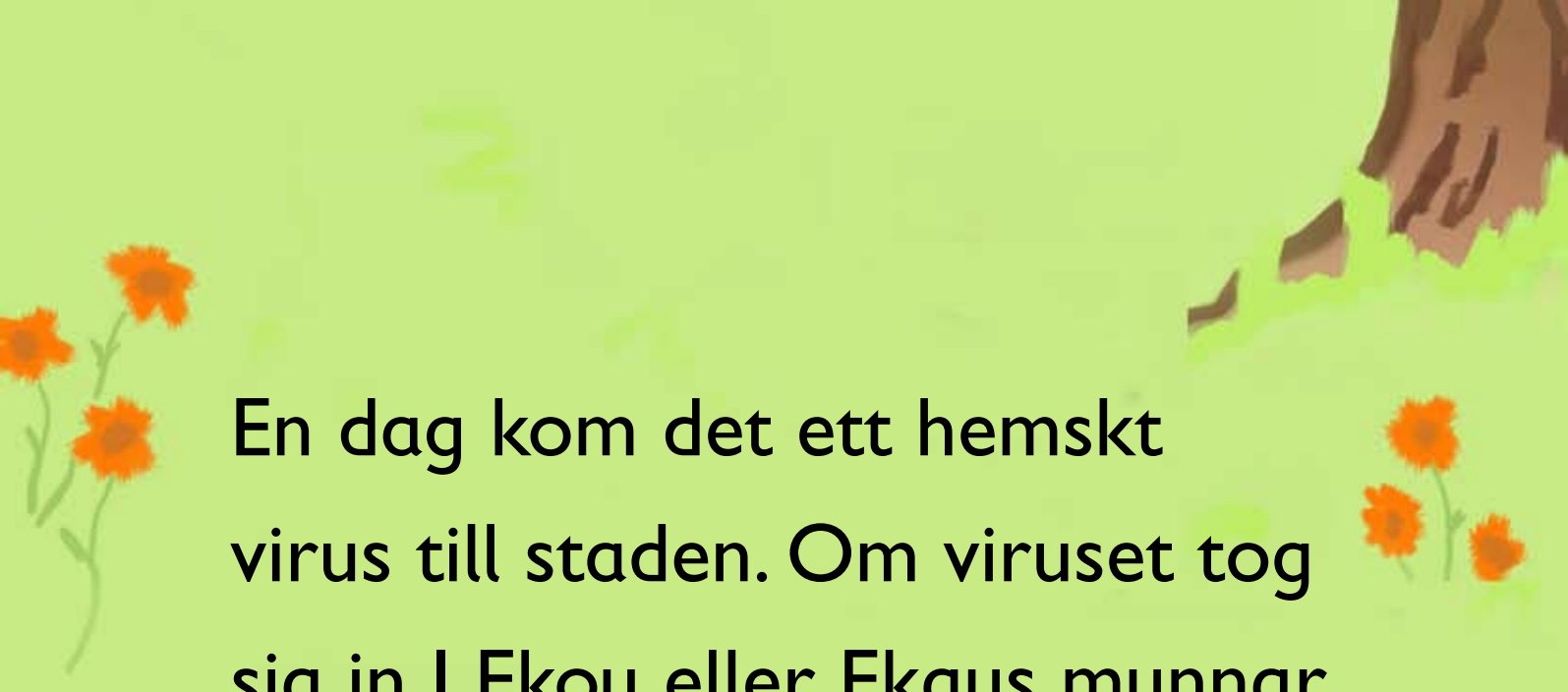
www.theartpressbooks.com

Alla rättigheter förbehållna. Ingen del av denna publication får reproduceras, lagras i ett hämtningssystem eller överföras i någon form eller på något sätt utan förhandsgodkännande av upphovsrättsinnehavaren.

ISBN: 978-1-990957-16-1

Ekoy och Ekay var två ekollon
som älskade att leka utomhus
med sina vänner. Ekoy och Ekay
var bror och syster.





En dag kom det ett hemskt virus till staden. Om viruset tog sig in i Ekoy eller Ekays munnar eller näsor kunde de bli väldigt sjuka.





“Var är viruset?” sade Ekay till Ekoy. “Jag vill fånga det i mitt nät.”

“Viruset är för litet för att
fastna i ditt nät,” sade Ekoy.
“Den är så liten att vi inte ens
kan se den.”



“Åh, nej,” sade Ekay. “Jag vill inte bli sjuk. Vad kan vi göra?”

“Jag kan en sång som talar om vad vi kan göra,” sade Ekoy och började sjunga:



Jag... måste... stanna hemma, inte gå ut.

Tvätta, tvätta, tvätta, tvätta, tvätta mina händer.

Använd munskydd, inte träffa vänner.

Tvätta, tvätta, tvätta, tvätta, tvätta mina händer.



Visste du att man måste tvätta sina händer i 20 sekunder för att vara säker på att händerna är rena? Så sjung Ekoys Virus Sång två gånger medans du tvättar dina händer.

Visit Youtube and search for The Oaky Virus Song or go to the following link to listen to The Oaky Virus Song:
<https://youtu.be/TDAGr7FERjY>

Så Ekoy och Ekay satte på sig sina munskydd, precis som det sade i sången.



“Kom, vi måste tvätta våra händer,” sade Ekoy, “Och vi kan sjunga Virussången medans vi tvättar händerna.”

Så Ekoy blötte sina händer med
vatten, gnuggade in med tvål
över hela händerna.

Ekay gjorde detsamma.

De sjöng Virussången:





Jag... måste... stanna hemma, inte gå ut.

Tvätta, tvätta, tvätta, tvätta, tvätta mina händer.

Använd munskydd, inte träffa vänner.

Tvätta, tvätta, tvätta, tvätta, tvätta mina händer.



Sen sade Ekay till Ekoy, “Om jag stannar hemma som det säger i sången så kommer jag ju inte kunna leka med mina vänner.”



“Ja Ekay,” sade Ekoy, “vi måste stanna hemma om vi inte vill bli sjuka. Om vi blir sjuka kommer vi att göra våra vänner sjuka.”



Ekay var ledsen att hon inte skulle kunna leka med sina vänner.

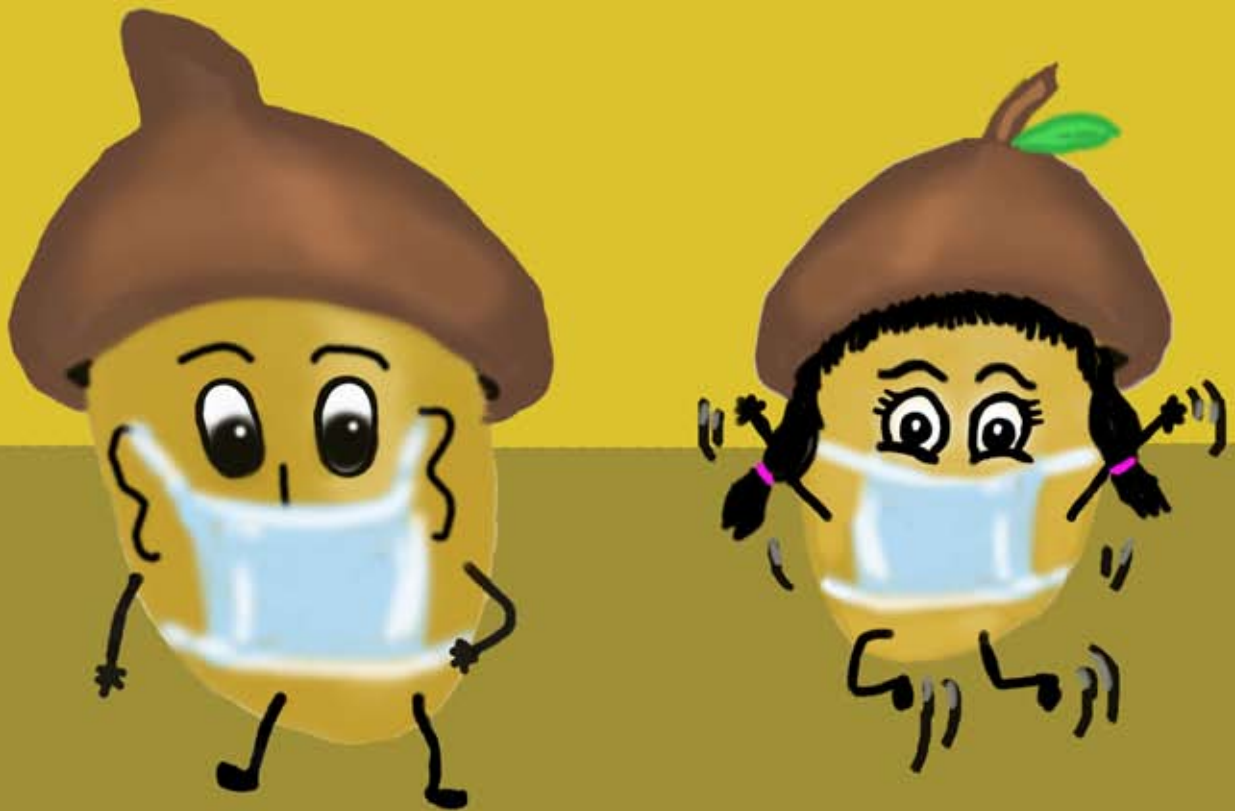


“Men du kan läsa böcker,” sade Ekoy till sin syster.



“Ja,” sade Ekay, “jag gillar att läsa
och jag kan leka med mina
leksaker.”

“Och om vi tvättar händerna
och sjunger sången så kan vi
baka en kaka,” sade Ekoy.



“Jag älskar tårta och jag älskar
att baka,” Oaket sa det.
Oaket var lycklig.

Så hon och Ekoy gick och
tvättade sina händer. De sjöng
Virussången:



Jag... måste... stanna hemma, inte gå ut.

Tvätta, tvätta, tvätta, tvätta, tvätta mina händer.

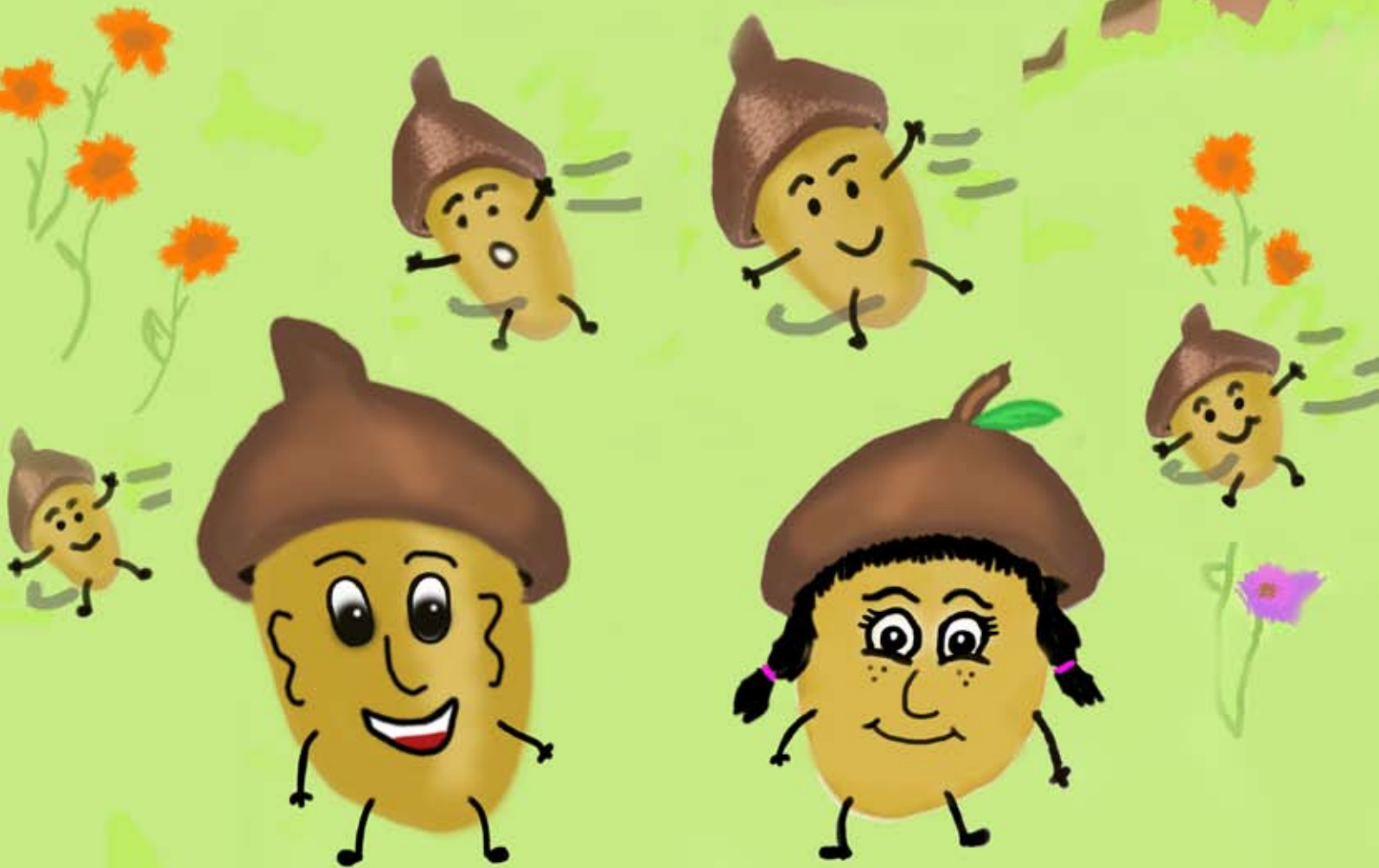
Använd munskydd, inte träffa vänner.

Tvätta, tvätta, tvätta, tvätta, tvätta mina händer.

Så Ekoy och Ekay gick inte ut
och blev inte sjuka. De hade
jätteroligt hemma.



När viruset äntligen lämnade
deras stad så kunde Ekoy och
Ekay leka med sina vänner igen.



Slut

EKOY OCH VIRUSET

Kan du svaren?

1. Ekoy är (a) äpple (b) ekollon (c) avokado
Välj det rätta svaret.
2. Vad heter Ekoys syster?
3. Vad är det som kommer till staden där Ekoy bor?
4. Vad skulle hända ifall viruset kom in i Ekoy eller Ekays mun eller näsa?
5. Kan Ekoy se viruset? Ja eller nej
Välj det rätta svaret.
6. Kan Ekay fånga viruset med sitt nät? Ja eller nej
Välj det rätta svaret.
7. Varför kan Ekay inte fånga viruset med sitt nät?
8. Hur vet ekollonen vad de skall göra för att slippa få viruset?
9. Vad heter sången?
10. Sjöng Virussången.

11. Säger sången att man skall leka utomhus.

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

12. Sängen säger att man måste

(a) klappa händerna (b) vinka (c) tvätta händerna

Välj det rätta svaret.

13. Vad heter Ekays bror?

14. Vad använde Ekoy för att tvätta sina händer?

(a) kaffe och tvål (b) vatten och smör (c) vatten och tvål

Välj det rätta svaret.

15. Varför måste Ekoy och Ekay stanna hemma?

16. Vad tyckte Ekay om att hon inte fick leka med sina kompisar?

(a) glad

(b) ledsen

Välj det rätta svaret.

17. Skulle det hjälpa Ekays vänner att slippa få viruset ifall hon stannade hemma.

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

18. Vad sade Ekoy att Ekay kunde göra medans hon stannade hemma?

19. Vad sa Oaket att hon kunde göra när hon stannade hemma?

20. Tycker Ekay om att läsa?

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

21. Tycker du om att läsa?

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

22. Vad sade Ekoy att han och Ekay kunde göra tillsammans medans de stannade hemma?

23. Vad måste Ekoy och Ekay göra innan de bakar en kaka?

24. Tycker du om att baka?

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

25. Vilken är din favorit kaka?

26. Blev Ekoy och Ekay sjuka medans viruset var i staden?

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

27. Varför blev Ekoy och Ekay inte sjuka?

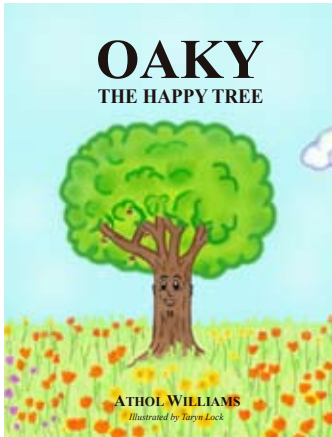
28. Vilken sång sjöng Ekoy och Ekay medans de tvättade sina händer?

29. Kommer du att sjunga denna sången när du tvättar dina händer?

Ja eller nej

Välj det rätta svaret.

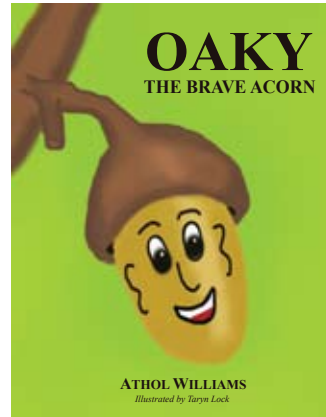
Other books in the OAKY Series



OAKY THE HAPPY TREE

A positive story in which OAKY, the big oak tree, is visited by a bird and zebra. The book teaches us an important lesson about the secret to being happy.

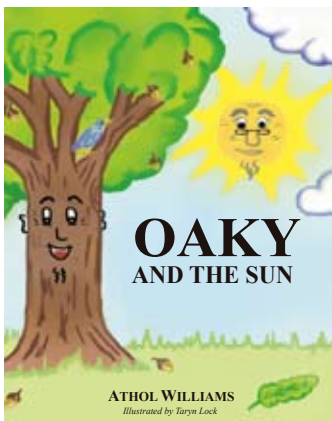
ISBN 978-0-620-67193-4



OAKY THE BRAVE ACORN

A fun story about an acorn who must take a huge leap of faith to give himself the chance to fulfil his destiny. When it counts, OAKY proves himself to be a brave acorn.

ISBN 978-0-620-73945-0



OAKY AND THE SUN

A fun story about an acorn, named OAKY, who grows into a big oak tree. The story encourages us to stay true to our purpose and to listen carefully for good advice.

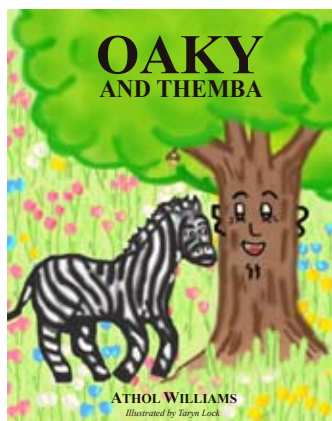
ISBN 978-0-620-61848-9



OAKY RUNS A RACE

An lively story about a gruff pine cone who challenges Oaky to a race. Oaky accepts the challenge but he runs much slower than the pine cone. However, there is a surprising outcome to the race.

ISBN 978-0-6399373-0-4



OAKY AND THEMBA

Oaky the oak tree and Themba the zebra are friends. The other zebras mock Themba for having a tree as a friend. When a storm breaks out, Oaky rescues Themba while the other zebras go tumbling.

ISBN 978-0-639-9373-7-3



WHAT IS HAPPENING TO OAKY?

An intriguing story involving interactions between OAKY and his three friends. The story teaches us that change is part of life and that change can be good for us. We also learn about the value of friendship.

ISBN 978-0-620-73456-1

Books can be purchased from Theart Press
www.theartpressbooks.com

På grund av Coronavirus pandemin har Theart Press tillåtet Ekoy och Viruset att distribueras gratis för att uppmuntra barn att stanna hemma, läsa och undvika viruset. Skulle du vilja göra en donation, READ to RISE (www.readtorise.org) en ideell organisation som främjar läskunnighet för unga gör för närvarande insamlingar till vårdpaket för barn i utsatta samhällen i Sydafrika. Donera här: <https://gogetfunding.com/care-packs-for-children-in-mitchells-plain/>



zapper™

SCAN & PAY
WITH YOUR SMARTPHONE



READ TO RISE

Dela gärna ditt barns reaktion på berättelsen på social media med hashtag #OakFun

Emaila oss gärna: theartpressbooks@gmail.com



<https://www.facebook.com/oakytheacorn/>



https://twitter.com/Oaky_the_Acorn



https://www.instagram.com/oaky_the_acorn/



Athol Williams, Author

Award-winning South African poet and social philosopher.

www.atholwilliams.com



Taryn Lock, Illustrator

Executive Director READ to RISE, publisher and artist.

www.tarynlock.com